

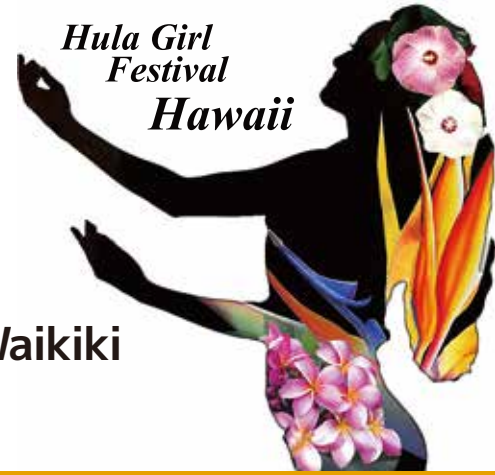
# "MAHALO JAPAN"

hula festival for hula dancers from Japan

私たち日本人のためにハワイの人々が作り上げてくれた  
フラ フェスティバル

## 「2017 Hula Girl Festival」 at Waikiki

September 21st (Tuesday) - 24th (Sunday)



# 『2017 フラガール フェスティバル』 HULA Workshop オフィシャルツアー



ワイキキにて開催される「フラガール フェスティバル」が、今年も9月に4日間の開催が予定されています。

このイベントは、100万人を越えるとも言われる日本のフラダンサーへ敬意を表すためにハワイの方々が作り上げたイベントです。毎年9月に行われる“アロハ フェスティバル”と同じ時期に開催されるこのイベントも多くの人々で賑わいを見せることでしょう…

今年で第2回を迎える「フラガール フェスティバル」は昨年のプログラムに加え、新たにワークショッププログラムが新設されました。是非!ご参加き、フラ発祥の地でフラを学ぶ喜びを堪能してください!

### 【ワークショップ概要】

日程：2017年9月20日(水)～23日(土)

ワーク会場：エンバシー スイーツ ワイキキ ビーチ ウォーク /  
アウトリガー リーフ ワイキキ ビーチ リゾートほか

ホイケ・ホオラウレア・閉会セレモニー会場：ワイキキ ビーチ ウォーク

指導予定クム：エド・コリアー、ブレイン・カマラニ・キア、ティアレ・ノエラニ・カアイナ ほか

参加費：\$400 (2日間：Workshop 参加費×4クラス、ランチ×2回)

\$280 (1日間：Workshop 参加費×2クラス、ランチ×1回)

※いずれも、ホーイケなどのセレモニーの各参加費、日本語通訳が含まれます。

※表記の金額はオフィシャルツアーご参加者対象。

※ワークショッププログラムの受付は「カフラ ホア事務局」が担当いたします。

詳細のお問合せ & お申込みご希望の方はお気軽にご連絡ください。



「フラガール フェスティバル」フラ ワークショップへご参加のための  
オフィシャルツアーをご用意しております! ※裏面をご覧ください。

お問合せは… カフラ ホア事務局 **080-2113-2553** または **045-511-8418**



# NEW! 「2017 フラガールフェスティバル」 HULA Workshop オフィシャルツアー

フラ発祥の地でフラを学び、  
その成果をワイキキで披露する喜びを分かち合う!

今年で第2回を迎える「フラガールフェスティバル」。  
昨年のプログラムに加え、2017年は新たにワークショップ プログラムが新設されました。  
フラ生誕の地「ハワイ」を訪れ、現地にてクムフラからフラを学び、その成果を多くの人々が  
見守るワイキキのステージで思う存分に披露し、その達成感と喜びを皆さんと分かち合ひましょう!

※ワークショッププログラムの受付は「カフラ ホア事務局」が担当いたします。  
詳細のお問合せ & お申込みご希望の方はお気軽にご連絡ください。

※現地(ハワイ)では「カフラ ホア」のスタッフがサポートいたしますので安心です!

## Ka Hula Hoa Membership 特典

メンバーの方は、ツアー代金 **¥5,000 割引**!



※「Ka Hula Hoa Membership」は  
入会金・年会費無料です。  
「カフラホア」のWebサイトより  
ご登録ください。



Waikiki Beach Walk



Hyatt Regency Waikiki



Waikiki Sand Villa

A 5泊	B 5泊	C 4泊	D 4泊	スケジュール(成田発着の場合)
				夕方～夜間 成田発 ➔ -----<日付変更線通過>----- 午前 ホノルル着 着後、シャトルバスにて説明会場(ワイキキ内)へ チェックイン時間に合わせてホテルへ～自由行動 ホノルル泊
				朝～午後「フラガール フェスティバル フラ ワークショップ」(1日間) 夕方～自由行動 ホノルル泊
				朝～午後「フラガール フェスティバル フラ ワークショップ」(2日間) 夕方～自由行動 ホノルル泊
				時間未定「フラガール フェスティバル フラ ワークショップ」(3日間) Waikiki Beach Walk センターステージにてHō'ike ※空き時間は自由行動 ホノルル泊
				終日 自由行動 夜「フラガール フェスティバル Hō'olaulea Night」もお楽しみください ホノルル泊
				ホテルチェックアウト後～空港へ 午前～午後 ホノルル発 ➔ -----<日付変更線通過>-----
				午後～夕方 成田着

※諸事情により、スケジュールが変更となる場合がございます。

### ◆ 旅行代金(成田発着 / 大人おひとり様 / 2・3名1室利用)

**A 234,000円、B 185,000円、  
C 216,000円、D 176,000円**

※一人部屋追加代金

A ¥100,000、B ¥50,000、C ¥80,000、D ¥40,000

※参加者のご同伴であればワークショップへ参加されなくてもご利用可能

※別途費用：国内空港使用料、現地空港諸税、燃油特別付加運賃、  
フラガール フェスティバル ワークショップ参加費用  
\$400 (2日間：Workshop 参加費×4クラス、ランチ×2回)  
\$280 (1日間：Workshop 参加費×2クラス、ランチ×1回)  
※いずれも、ホーイケなどのセレモニーの各参加費、日本語通訳含

### ◆ 利用予定ホテル：A・C ハイアットリージェンシー・ワイキキ B・D ワイキキ サンドビラホテル

### ◆ 旅行期間 ※7日間以上の延長も可能(別途お見積り)

**A B** 2017年9月19日(火)～9月25日(月) 5泊7日

**C D** 2017年9月19日(火)～9月24日(日) 4泊6日

### ◆ 利用予定航空会社：全日空 / 日本航空 / チャイナエアライン / 大韓航空 / デルタ航空 / ハワイアン航空 / ユナイテッド航空のいずれか

### ◆ 発着空港：成田空港

※羽田空港、その他発着地(札幌、名古屋、大阪、福岡など)  
をご希望の際はご相談ください。

## ● ご案内とご注意

この旅行は、カフラホア事務局(株) Respect the Hawaiian Culture)および(株)カラワエ ジャパンが立案・企画し、(株)DeNAトラベルが主催する募集型企画旅行であり、ご参加のお客様は(株)DeNAトラベルと募集型企画旅行契約を締結することとなります。最小催行人員：20名様、食事：ナシ(但し「フラガールフェスティバルワークショップ」へご参加の方は開催中の昼食1or2回付)。添乗員：同行いたしません、現地にてカフラホアとカラワエジャパンのスタッフがサポートします。ホテル・お部屋：原則として2人部屋を利用。お部屋タイプはベッドが2台のツインベッドルームもしくは大型ベッド1台のいずれかとなり、3名様にて一部屋をご利用の場合(但し、手配可能なホテルの場合)、2人部屋に簡易ベッドを入れご利用頂くため手狭になります。1名様にてお部屋をご利用の場合は一人部屋追加代金が必要となります。お部屋のタイプによりバスタブが無く、シャワーのみとなることもございます。お部屋からの眺望はご指定頂けません。お部屋の備品としてスリッパ、歯ブラシ等のご用意が無いことが殆どですので日本からご用意頂くことをおすすめします。飛行機について：この旅行ではエコノミークラスを利用します。ご同行の方とお隣同士の座席にならない場合がございます。お座席の事前リクエストはお受けできませんのでチェックイン時にご確認ください。委託荷物や機内持ち込み荷物への大きさ・重量の制限がございます。ご出発前にご確認ください。パスポート・VISA(査証)：パスポートの残存期間(帰国時まで有効なもの)※入国時90日以上が望ましい)をご確認ください。ハワイへの渡航に際し、90日以内は査証不要ですが、ESTA 渡航認証が必要。海外旅行保険：ご旅行中の病気や事故、盗難に備え、また、より安心なご旅行のために海外旅行保険へのご加入をおすすめいたします。